



ASAMBLEÍSTA  
**Jaime Williams**  
Informa al Pueblo



Verano / Otoño 2018

5318 Avenue N, 1<sup>st</sup> Floor, Brooklyn, New York 11234 • 718-252-2124  
Room 523 LOB, Albany, New York 12248 • 518-455-5211 • williamsja@nyassembly.gov

## Mensaje de la Asambleísta

*Espero que estén disfrutando de un verano increíble. Otra exitosa Sesión Legislativa en la Asamblea llegó a su fin a finales de junio del 2018. ¡Un período lleno de acontecimientos! Estoy orgullosa de servir al Distrito 59 de la Asamblea y de haber sido parte de legislación instrumental que afecta no solamente los momentos intangibles de la vida, sino también eventos que afectan nuestra vida cotidiana.*

*Durante la pasada Sesión Legislativa, obtuvimos varios logros significativos en Albany. Mediante los esfuerzos de colaboración de ciudadanos interesados, defensores de la comunidad y la Legislatura del Estado de Nueva York, logramos enfocarnos en la injusticia de los términos y las condiciones de Uber, y otras aplicaciones de servicio de transporte compartido, principalmente su política de arbitraje obligatoria. Estamos trabajando con la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) y el Gobernador para asegurar que los estudiantes de educación avanzada reciban un descuento en su tarjeta MetroCard y en otros servicios de transporte público, y por supuesto, hemos continuado trabajando mano a mano con el Gobernador para asegurar que Brooklyn y principalmente el Distrito 59 de la Asamblea se mantengan como puntos importantes del Programa Vital de Brooklyn. Hemos iniciado el proceso de restaurar la Cuenca de Paerdegat en un punto central de la ostricultura; esto ayudará a servir múltiples funciones, principalmente en la educación y en la lucha contra las marejadas ciclónicas. Este programa se basará en el apoyo de varias escuelas del Distrito 59 de la Asamblea para ayudar a aumentar la concientización sobre la iniciativa del Gobernador para nuestros jóvenes y los salones de clases.*

*Fue un verdadero placer reunirme con constituyentes, organizaciones comunitarias, instituciones sin fines de lucro, y representantes sindicales que viajaron a Albany para abogar por cambios que ellos consideran son justificados y por la necesidad de legislación que apoye los mimos. El final de la Sesión siempre marca un momento muy especial para mí, y es poder estar en el distrito y asistir a varias graduaciones, ceremonias de reconocimientos, promociones, y por supuesto, fiestas y eventos de la comunidad.*

*Al prepararnos para la Sesión del 2019, quiero compartir mis pensamientos sobre la próxima temporada legislativa: nuestro trabajo no ha terminado y el compromiso con nuestras metas se mantiene fuerte. Por favor, continúen compartiendo sus ideas y soluciones para mejorar e impactar a nuestra comunidad, vecindarios, negocios locales y el futuro de nuestros niños. Abogaré y me aseguraré de llevar sus opiniones y preocupaciones a Albany en enero.*

Atentamente,



Jaime Williams

## #YoTambien "Me Too" Symposium

Powerful Latina women in the legislative, legal and private sectors provide you with an informative panel discussion on sexual harassment within the workplace.  
Moving beyond habitual barriers that have made it such a predominant issue throughout the world.

**Saturday,  
March 10, 2018  
2:00 – 3:30 pm**

Assembly Chambers  
New York State Capitol  
Albany, NY



**Moderator:**  
Assemblywoman  
Jaime Williams

**Keynote Speaker:**  
Evelyn Laporte  
Brooklyn Supreme Court Judge

**Panelists:**  
Elizabeth de León Bhargava, Esq.  
Deputy Secretary for  
Labor & Workforce  
Natacha Carbajal-Evangelista, Esq.  
Assistant Secretary for  
Labor & Workforce  
Anjana Samant, Esq.  
Assistant Attorney General

For any questions please contact: Evette Lopez, Communications Director  
from Assemblywoman Maritza Davila's Office at [lopeze@nyassembly.gov](mailto:lopeze@nyassembly.gov)

**This event is free and open to the public**

## Resumen Legislativo

### Legislación presentada por la asambleísta Jaime Williams

A.10632: Prohíbe a las redes de compañías de transporte incluir cláusulas de arbitraje obligatorias en los acuerdos de los usuarios para ciertas ofensas, incluyendo agresiones y ofensas sexuales. Todos los acuerdos de usuarios con dichas cláusulas deben de ser considerados nulos e inválidos, y los acuerdos nuevos, sin dichas cláusulas, deben de ser emitidos en los primeros 14 días desde la fecha efectiva de esta legislación.

A.10512: Enmienda la ley de vehículos y transporte, requiriendo radios meteorológicas en los vehículos motorizados vendidos en el estado con año de modelo del 2021 o superior.

A.7627: Asegura que además de todos los aumentantes costos y gastos que los estudiantes universitarios, y todos los estudiantes de educación avanzada enfrentan, una tarjeta MetroCard de tarifa reducida puede ayudar a aliviar algo de la carga financiera de viajar de ida y vuelta a su institución de educación avanzada.



# Resumen de Albany 2018



## Simposio "Me Too"

El acoso y la conducta sexual inapropiada son comúnmente conocidos, pero no se habla de estos temas por temor a las represalias. Las valientes voces que surgieron para decir '#MeToo' (yo también) rompieron ese silencio. Desde chillidos y piropos, hasta comentarios inapropiados, y toqueteos indeseados y violentos, el acoso sexual abarca muchos comportamientos y en todas sus formas es desagradable e inaceptable. Todos los neoyorquinos deben sentirse seguros, especialmente en el trabajo, y a nadie jamás se le debe decir que su profesión, o cualquier cosa relacionado al mismo, depende de que acepte una conducta indeseada.



## Conociendo y saludando a nuestros miembros de sindicatos

La importancia de los sindicatos no puede ser menospreciada. Fue un honor especial conocer y recibir a miembros de la Federación de Maestros Unidos, 32BJ, 1199 SEIU, la Asociación de Enfermeros del Estado de Nueva York, el Concejo de Supervisores y Administradores Escolares, y la Asociación Nacional de Trabajadores Sociales.



# Resumen de Albany 2018



## Honrando a nuestras heroínas

En honor al Mes de la Historia de la Mujer, no hay mejor ocasión para celebrar los logros de muchas mujeres distinguidas. *Organizaciones Sólidas Sin Fines de Lucro para un Mejor Nueva York*, junto a la Asamblea del Estado de Nueva York, y particularmente la asambleísta Jaime Williams reconocieron a estas mujeres del pasado y del presente. Las homenajeadas son Janet Weinberg, vice presidenta ejecutiva de Alianza Educativa; Sharmaine Williams, vicepresidenta en jefe de Servicios de Desarrollo de la Fuerza Laboral, Industrias *Goodwill* del Área Metropolitana de Nueva York y del Norte de Nueva Jersey, Inc.; Sasha Young, trabajadora de cuidado infantil y educadora del Centro de la Comunidad *Five Towns*; y del Distrito 59 de la Asamblea, la residente de *Canarsie* Valerie Woodford, miembro de la Junta de la Comunidad 18.

## Noticias del Distrito



La Corporación de Desarrollo *Millennium* salió a ayudar, y se asoció con nosotros para visitar nuestros refugios y bancos de alimentos locales. La Liga de *Softball* de Desarrollo *Millennium* vino a traer un poco de ánimo y felicidad a las personas necesitadas.

Con gran orgullo y felicidad les doy la bienvenida al Precinto 63 a nuestros más nuevos comandantes, el capitán Tito Romero, y el comandante del Precinto 69 el capitán Terrell Anderson. Estoy más que segura que nuestros precintos están en las mejores manos y bajo la mejor dirección. ¡Bienvenidos!

## Aumentando la concientización sobre las pruebas de cáncer

El 13 de febrero de 2018 fue un día muy importante. Gracias a la ayuda y contribución del Centro Médico *Langone* de la Universidad de Nueva York, la Corporación de Desarrollo *Millennium* y la Iglesia María Reina del Cielo, nuestro distrito fue informado sobre la necesidad de opciones de evaluación, y tratamiento para el cáncer de seno y de colon. Este evento es útil para aclarar tantas ideas equivocadas sobre estas enfermedades y contribuirá a salvar un sinnúmero de vidas.





# Anuncios Importantes

Todos los martes entre las 10:00 a.m., y 4:00 p.m. el Departamento de Trabajo tiene una política de servicio al público (sin cita) con un representante para ayudar a aquellas personas en búsqueda de empleo a encontrar la oportunidad correcta. La Oficina de Distrito, ubicada en el 5318 de la Avenida N, 1º Piso, Brooklyn, Nueva York 11234, auspicia este evento y usted está invitado a visitarnos y a perfeccionar sus destrezas de entrevista o a buscar la oportunidad de empleo correcta para usted. A continuación, una lista de empleos disponibles.

## Miembro del Equipo de Instalación/ Centro Barclay

**Educación mínima requerida:** Diploma de Educación General (GED, por sus siglas en inglés)

**Experiencia mínima requerida:** Ninguna

**Ubicación:** Brooklyn, Nueva York

### Responsabilidades laborales:

- Realizar labores de montar y desmontar infraestructura para juegos de básquetbol, hockey, conciertos, shows familiares, boxeo y eventos especiales.
- Montar vestidores, salones de reunión, etc.
- Asegurar que el edificio se prepare apropiadamente antes y después de los eventos.
- Preferiblemente, que tenga experiencia previa trabajando en instalaciones multiuso de deportes y entretenimiento.

**Cómo solicitar:** Comuníquese con el empleador, visitando el sitio

Web: <https://www.labor.ny.gov/careerservices/barclays-center-recruitment.shtm>

## Instructor de Seguridad Pública/ Departamento de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del Estado de Nueva York

**Educación mínima requerida:** Licenciatura universitaria

**Experiencia mínima requerida:** 3 años

**Ubicación:** Diferentes lugares, requiere viajar

### Responsabilidades laborales:

- Experiencia en análisis de inteligencia o realizando análisis y evaluaciones de seguridad nacional, contraterrorismo o preparación de emergencia para las autoridades o en una

organización de inteligencia, seguridad nacional, manejo de emergencias o de respuesta.

**Cómo solicitar:** Comuníquese con el empleador por correo electrónico: [HRresumes@ogs.ny.gov](mailto:HRresumes@ogs.ny.gov). Favor de incluir su hoja de vida

## Seguridad/Conductor/ Mega Aid Pharmacy Inc.

**Educación mínima requerida:** Diploma de Educación General (GED)

**Experiencia mínima requerida:** 3 años

**Ubicación:** Bronx, Nueva York

### Responsabilidades laborales:

- Monitorear equipo de vigilancia y, de ser necesario, informar incidentes
- Llevar al Ejecutivo al trabajo y a otros eventos relacionados al trabajo
- Se requiere horario flexible, incluyendo disponibilidad para trabajar horas extras de ser necesario

**Cómo solicitar:** Comuníquese con el empleador por correo electrónico: [sandraquinones@mega-aid.com](mailto:sandraquinones@mega-aid.com)

Todos los jueves entre las 10:00 a.m. y 4:00 p.m., representantes de **MetroHealth** estarán presente en la Oficina de Distrito ubicada en el 5318 de la Avenida N, 1º Piso, Brooklyn, Nueva York 11234. **MetroHealth** también tiene una política de servicio al público (sin cita), favor de visitarnos, y reunirse con un representante informado y experto de **MetroHealth**. Están aquí para abordar preguntas sobre primas y cuestiones de seguros.

New York State Assembly • Albany, New York 12248



ASAMBLEÍSTA

**Jaime Williams**

**INFORMA AL PUEBLO**

Verano/Otoño 2018



Asambleísta  
**Jaime Williams**



OFICINA DE DISTRITO: 5318 Avenue N, 1st Floor • Brooklyn, New York 11234 • 718-252-2124

OFICINA EN ALBANY: Room 523 LOB • Albany, New York 12248 • 518-455-5211

Correo electrónico: [williamsja@nyassembly.gov](mailto:williamsja@nyassembly.gov)